ROUBAIX

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 381-17). — Dépôt de vente : 36, r. du Collège

Le Conseil Municipal, réuni hier soir, a notamment étudié le projet du Budget Primitif de 1938

LES DIMINUTIONS DE RECETTES ET LES AUGMENTATIONS ONT AMENÉ L'ASSEMBLÉE A VOTER 150 CENTIMES ADDITIONNELS

Le Conseil municipal s'est réuni, hier, à 18 h. 30, pour la première session extraordinaire de 1938, sous la présidence de M. J. Lebas, député-maire, ministre des P.T.T. Vingt-six conseillers étaient présents. M. Edmond Delbart fut nommé secrétaire de séance.

Par suite du décès de plusieurs conseillers municipaux, il fut procédé à la nomination des remplaçants au sein des commissions. Furent nommés : a la première commission : MM. Pierre Vandevivère et Eugène Steenhaut ; deuxième commission : M. Georges Clément ; quatrième commission : MM. Charles Mangin et Georges Clément ; cinquième commission : M. Laurent Meurhaeghe ; sixième commission : M. Séraphin Verdonck. Commissions spéciales : office d'habitations à bon marché : M. Edmond Delbart ; office départemental des pupilles de la nation (section cantonale de Roubaix-Est) : M. Alphonse Vanherpe.

Il fut donne lecture de quelques communications de M. le préfet du Nord, donnant son approbation à l'augmentation du sou de poche des vieillards hospitalisés ; et d'une mise au point des avantages réservés aux chômeurs acceptant un emploi dans une localité située à plus de 25 kilomètres.

L'assemblée a procédé à l'examen des diverses modifications à apporter à la police d'assurances contre l'incendie des bâtiments communaux, dont l'évaluation, au cours de l'année dernière, a été portée de 146 à 192 millions. De ce fait, le montant de la prime annuelle atteindra 36.032 fr. au lieu de 28.040 fr. Un avenant en augmentation concernant des immeubles évalués à 25 millions subira le même effet, puisque les bâtiments valent actuellement 35.000.000. La prime sera de 7.573 fr. au lieu de 5.404 fr.

Voirie. — Des véhicules sont indispensables pour le transport des ordures ménagères et, pour assurer la collecte journalière en sauvegardant l'hygiène publique, il y a lieu de prendre de grandes précautions. L'assemblée donne son approbation pour l'acquisition de six bennes tasseuses, dotées d'un système ultra-moderne. Cette dépense grevera le budget d'une somme de 1.310.000 fr. Pour la couvrir, il sera procédé à l'émission d'un emprunt amortissable en dix années avec intérêts de 5.90 %.

Le budget primitif 1938

Dans sa séance de novembre dernier, le Conseil avait renvoyé à l'examen le budget de l'exercice 1938. Et on avait recherché les compressions de dépenses ainsi que les économies.

Voici d'ailleurs les termes du rapport dont nous citons les passages les plus importants :

Dans les circonstances actuelles, le déficit du budget de 1938 se présente sous un double aspect : diminutions des recettes : augmentation des dépenses.

Les ressources normales sont, en effet, limitées et on constate un fléchissement important de celles à prévoir des fonds communs (237.338 francs). Les moins values sur les taxes existantes sont de 136.800 francs.

Les recettes extraordinaires se trouvent réduites de 392.836 francs.

D'autre part, les dépenses sont accrues (hausse des prix des fournitures et des frais généraux de chauffage et d'éclairage (dépenses nouvelles de personnel et d'assistance).

Les dépenses supplémentaires du personnel consécutives à la sentence arbitrale rendue le 21 octobre dernier, à l'application du coefficient, à l'avancement normal et à certaines améliorations déjà accordées dans le cours de l'année 1937, à certaines catégories d'agents municipaux, se chiffrent à la *somme de 2 millions 366.670 fr.*, à laquelle il y a lieu d'ajouter une prévision de **186.000 fr.** en vue d'améliorer la situation des retraités, soit, au total, **2.552.670 francs.**

Les frais d'administration ont dû être majorés de 77.000 francs.

La section des emprunts comporte un supplement de 450.000 francs.

Voici des détails de majorations pour d'autres postes : éclairage des rues et chauffage des bâtiments, 839.000 fr. ; subvention Caisse des écoles, 370.000 fr. ; celle du bureau de bienfaisance, 479.000 francs ; hospices, 400.000 fr. ; pour les services d'assistance, 280.000 fr. ; enseignement, 82.000 fr. ; sapeurs-pompiers, 33.000 fr. ; pour l'enlèvement des immondices, 480.000 fr. d'une part, 50.000 fr. de l'autre ; établissements de bains, 377.000 francs, etc...

Enfin, les crédits prévus pour le fonctionnement du Fonds Municipal de Chômage sont en diminution en recettes de 2.070.000 fr. et en dépenses de 2 millions, ces modifications laissant à la charge de la Ville, dont la participation est passée de 13 à 16 %, un supplement de 70.000 francs.

Pour réaliser l'équilibre

Toutes ces diminutions de recettes et augmentations de dépenses forment un total d'environ 9.125.000 fr., qui se trouve ramené à 8.575.000 fr. par la déduction de 194.500 fr. de la subvention de la Ville aux Caisses syndicales de chômage et la suppression de 355.500 francs de frais généraux divers.

En recettes, l'augmentation de valeur du centime additionnel apporte un allegement total de 329.759 francs.

La taxe sur le revenu net des propriétés bâties procure une ressource supplémentaire de 175.000 francs.

Les nouveaux tarifs de l'établissement de bains et le produit des distributions d'eau feront constater un supplement de 1.225.000 fr. La bonification d'intérêts que la Ville a obtenu de la Caisse de crédit aux départements et communes, pour l'emprunt de 4.980.000 fr., est inscrite au budget pour 97.187 fr. D'autres recettes diverses accusent des plus-values se chiffrant à 145.000 fr.

L'application du décret-loi du 30 juillet 1937, portant création d'une taxe sur la valeur venale des propriétés non bâties et du decret-loi du 31 août 1937, relevant le taux maximum de la taxe sur la valeur locative des locaux servant à l'exercice d'une profession, nous assure une recette supplémentaire de 1.056.000 francs.

Ces différentes opérations ont pour effet de ramener le déficit du budget à 5.550.000 francs.

De nouveaux centimes

Pour le couvrir, on a renoncé à l'emprunt, qui présente des conséquences trop onéreuses pour les finances, et décidé de le combler par le vote de 150 centimes additionnels nouveaux.

« Notre nombre de centimes additionnels ainsi majoré, dit le rapporteur, bien inférieur encore à celui de toutes les villes de même et de moyenne importance, se trouve porté à 568, y compris les huit centimes de la patente et les cinq centimes au principal des contributions foncière et mobilière imposés obligatoirement à toutes les villes.

» Ainsi établi, notre budget se balance en recettes et en dépenses à la somme de 61.490.234 fr. 51. »

Rapports des Commissions

— Une décision fut prise en ce qui concerne la Société de Secours Mutuels « La Caisse Mutuelle Familiale », dont le siège se trouve 12, place de la Gare. Ce groupement recevra une subvention de la Ville, à condition de réduire le montant des cotisations versées par les societaires roubaisiens.

— D'autre part, il a été décidé de modifier le tarif du transport des corps, en corbillards, dont le monopole est actuellement réservé à la Société Briche et Lequelle, rue de l'Ommelet, dont les bureaux sont ouverts, en semaine, de 8 h. 30 à midi et de 14 à 17 h. ; dimanches et fêtes, de 9 à 11 h. Le tarif est modifié en ce sens : hors classe N° 1, 1.200 fr. ; hors classe N° 2, 850 fr. ; 1re classe solennel, 470 fr. ; 1re classe, 280 francs ; 1re classe simple, 225 fr. ; 2e classe, 95 fr. ; 3e classe, 45 fr. ; 4e classe, 25 fr.

— Il fut procédé à l'attribution de bourses d'étude, surtout en ce qui concerne les écoles de Lille, Nogent-sur-Marne, Douai, Wagnonville, Conservatoire de Paris et Fournes.

— Le tarif de l'externat au Collège des Jeunes Filles subira une hausse de 10 pour cent.

— Des dispositions furent prises au sujet de l'amenagement des nouveaux locaux du Groupe Ernest-Renan, rue de Beaurewaert, pour la fourniture du materiel des vestiaires, dont la dépense s'élèvera à 35.000 fr et la fourniture de classes qui coûtera 22.225 francs.

— De nombreuses adjudications sont prevues et auront lieu à bref délai. Il s'agit :

1° Des travaux d'entretien des bâtiments communaux ; le cahier des charges se monte à 1.039.500 fr.

2° De l'entretien des chaussées empierrées au cours de l'année 1938, qui a entraîné le vote d'un crédit de 800.000 francs.

3° De l'entretien des ouvrages d'art et d'aqueducs pour lequel une somme de 160.000 fr. a été allouée.

4° Des travaux de transformation des conduites d'eau rues de Sévigné et de Valenciennes, par suite de la suppression du passage à niveau du boulevard de Beaurepaire. L'établissement des nouvelles canalisations coûtera 33.347 fr.

5° L'entretien des chaussées empierrées durant l'année 1938, qui coûtera 120.000 francs.

6° Le renouvellement de la chaussée de la rue de France, en pavé mosaique, pour lequel un crédit de 216.000 fr. a été voté.

7° Le curage des égouts pendant l'année courante en coûtera 80.000 fr. à la Municipalité.

8° La fourniture de mazout pour le chauffage se montera à 720.000 fr.

9° L'essence de tourisme et le carburant nécessaires aux poids lourds provoquera une dépense de 186.000 fr.

10° Et, enfin, il a été décidé de sacrifier un crédit de 15.000 fr. pour les huiles et graisses indispensables aux véhicules.

— Le prix des branchements particuliers subiront également une augmentation de prix, et l'abonnement à l'éclairage public par lanternes, pour l'année, a été porté de 200 à 350 fr.

— Il fut procédé à la révision du tarif d'eau potable et il a été convenu que le mètre cube coûterait 1 fr. 70, prix applicable à dater du 1er janvier 1938. Ce tarif est inférieur à celui appliqué en d'autres villes, mais pour les abonnés, il *sera indispensable d'accuser* une consommation minimum de sept mètres cubes par trimestre.

— Suite à la sentence Cahen-Salvador, les salaires du personnel du Service des Eaux seront rajustés suivant les données de l'accord.

— Par suite de la désaffectation de l'école de la rue Saint-Antoine et de la démolition des bâtiments, le terrain sur lequel étaient édifiés cet établissement scolaire *sera mis en vente*. La mise-à-prix a été fixée à 65.000 fr.

— De grandes améliorations seront apportées rue de Lannoy et il a été décidé de procéder à la construction d'un égout collecteur dans les parties comprises entre les rues de la Tuilerie et La Fontaine, en premier lieu ; puis ensuite, dans le tronçon limité par l'avenue Cordonnier et la rue Saint-Hubert. Ces travaux d'amélioration coûteront 885.000 fr.

La seance se termina par l'examen de divers dossiers ayant trait aux assurances contre les accidents du travail ; à l'assistance publique et de questions secondaires.

Un poste PHILIPS vendu par
LAURIDENT est un client content (23 bis, rue Ingres) 3530

A TRAVERS LA VILLE

Vol de linge. — Après avoir fait sa lessive, Mme Hélène Meunier, 50 ans, ménagère, 35 rue Nabuchodonosor, cour Dupont, 2, mit pendre son linge dans la cour commune. Elle s'absenta ensuite et à son retour, vers 18 h., elle constata la disparition d'un drap de lit ainsi que d'un tapis de table. Plainte au 3e arrondissement.

Collision d'autos. — Une collision peu grave s'est produite vers 22 h. 50, à l'angle de la rue de Lannoy et du boulevard Gambetta. Une automobile suivant la chaussée de cette artère, portant le numéro minéralogique 1772 M.B. 7 se jeta sur un camion automobile débouchant de la rue de Lannoy, piloté par le chauffeur Mathieu Lambert, demeurant, 10, rue Cunette, à Dunkerque. Le réservoir d'essence du camion fut crevé et l'auteur de cet accrochage prit immédiatement la fuite. La victime de la collision, qui subit un préjudice de 700 fr. a déposé une plainte. Une enquête est ouverte pour identifier le fuyard.

Exposition des projets primés au 47me Concours général de composition décorative et industrielle

Les 8, 9 et 11 janvier sont exposés dans la Galerie des Sculptures du Musée de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries textiles, place Chevreul à Roubaix, les projets primés au 47e concours général de composition décorative et industrielle, organisé entre les élèves des Ecoles d'art appliqué par la Société d'Encouragement à l'Art et à l'Industrie, sous le patronage de la Direction générale des Beaux-Arts.

Le sujet du concours était la composition d'un surtout de table lumineux.

Rappelons que sur 13 récompenses décernées, trois (dont les deux premières). ont été attribuées à des élèves de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries textiles de Roubaix, savoir : 1re prime ex-æquo, 500 fr. : Mlle Assemaine et M. Beerblock ; 4e mention : Mlle Faveur.

L'exposition sera ouverte au public, ce samedi 8 et le mardi 11 de 14 à 16 h., et le dimanche 9 de 10 à 13 heures.

Les syndiqués libres de chez Lemaire et Dilliès s'adressent à la Présidence du Conseil en vue de la solution du conflit

On nous communique :

« Au cours d'une assemblée générale des syndiqués libres des Etablissements Lemaire et Dilliès, tenue vendredi à 9 h. 30, 39, rue Henri Carrette, ceux-ci ont pris connaissance de l'appel de M. le Président Chautemps en vue de la solution des conflits en cours.

» Pour répondre à cette invitation, les syndiqués libres ont décidé d'adresser à M. le président du Conseil la lettre suivante :

» Après avoir pris connaissance, dans la presse de ce jour, de votre émouvant appel en faveur de la paix sociale, les cent vingt cinq syndiqués libres des Usines Lemaire et Dilliès sollicitent votre haute intervention pour la prompte solution du conflit que concerne ces entreprises.

» Voilà quatre semaines déjà qu'à la suite de divers incidents et du renvoi massif d'une soixantaine d'ouvriers, dont un certain nombre de délégués, 1.200 travailleurs sont en grève. La misère s'installe à demeure à leurs foyers, rendue plus sensible par la dureté de l'hiver. Les haines s'accumulent dans les cœurs. Aucune solution n'apparait possible par voie d'accord direct ou par la procédure ordinaire de conciliation.

» De tels conflits, où sont impliqués de redoutables problèmes d'autorité ou de liberté, ne peuvent s'apaiser que par une intervention suprême qui fasse appel aux plus hauts sentiments d'humanité, et fraye la voie à une solution honorable pour tous.

» Dans cet esprit, et conformément à leur programme, les syndiqués libres vous demandent, M. le président, de bien vouloir intervenir personnellement pour mettre fin à un conflit qui risque de se prolonger et de troubler la paix sociale dans le centre textile de Roubaix-Tourcoing.

» Nous vous prions d'agréer, etc... »

FOURRURES — PELLETERIES
AU LÉOPARD 61, Grande-Rue ROUBAIX
Maison de confiance fondée en 1868
Téléphone : 311 46
Gd choix de Vêtements longs et trois-quarts 4006

Concours du Croquis de Vacances

On nous annonce :

Les nouveaux succès remportés par plusieurs élèves des cours d'art de l'école Nationale Supérieure des Arts et Industries textiles de Roubaix au « Concours du croquis de vacances » organisé par la Société Conté et dont le jugement a eu lieu à Paris, le 25 novembre 1937.

Ont chacun une prime de 50 fr. dans la 1re série (jeunes gens au-dessous de 16 ans) : MM. Robert Monnier, de **Roubaix** ; Jean Potage, de **Wasquehal** ; Raymond Squedin, d'**Hem**.

Dans la 2e série (artistes et amateurs) : M. Lucien Decottignies, de **Tourcoing** ; Mlle Jacqueline Chaleyé, de **Roubaix**.

PHARMACIENS DE GARDE

De service du samedi soir au lundi à 13 h., Mlle Lenfant, 15, rue du Chemin de fer ; MM. Deroubaix, 108, rue de Lannoy et Alexandre, 200, rue de l'Ommelet.

De service de nuit, au cours de la semaine, Mlle Lenfant, 15, rue du Chemin de fer.

CONDITIONS PUBLIQUES DES MATIERES TEXTILES

Boulevard d'Halluin, place Faidherbe, ROUBAIX

Mouvement de la semaine du 3 au 7 janvier :

Textiles artificiels, 1.338 kilos ; laines peignées, 112.278 k. ; laines filées : Fils peignés, 39.734 k. ; fils cardés, 4.897 k. ; Blousses et laines diverses, 6.539 k. ; Cotons, Jute, Lin, etc., 40.387 k. Total : 205.173 kilos.

Conditionnement, 596 1/2 opérations : Tirage, 274 op. ; Dégraissage, 11 op. ; Essais divers, 21 op. ; Mesurage, 24 pièces.

Sociétés et Comités

LES ARTISANS REUNIS. — Ce samedi, 56, rue du Gd Chemin, de 15 à 18 h. et 63, rue de Lannoy, de 19 à 20 h., permanence.

CHORALE DU FONTENOY. — La fête intime qui devait avoir lieu ce soir est remise au samedi 15.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Pour cause de deuil, la répétition de ce soir est remplacée par une Assemblée générale. Réunion à 20 h., café de la Rotonde, rue Pierre Motte.

CERCLE SYMPHONIQUE Jean MACÉ. — Dimanche, à 10 h., répétition : Concerts dse 23 janvier et 13 février ; à 9 h., réunion de commission.

ORPHEON DES A. C. ET SOLDATS (Section d'Epargne) : Dimanche 9, à 19 h., assemblée générale. Questions importantes et tombola.

CERCLE ARTISTIQUE ROUBAISIEN. — Ce soir, à 19 h., répétition des comédies, pas de répétition pour les choristes.

AMICALE DES SURVEILLANTS ET ASSIMILÉS DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — L'Assemblée générale de fin d'année aura lieu sous la présidence de M. Seynaeve, le 9 janvier, à 10 h., au siège.

A l'ordre du jour : Compte rendu d'exercice ; rapport moral et financier ; tombola. Permanence de 8 h. à 10 h. pour la perception des cotisations ; inscriptions des membres pour la Caisse de Retraite et pour les ayants droit des prestations des A. S. de la Caisse Centrale de maladie de la Mutualité du Nord. Réunion des membres de la Commission, même jour, à 8 heures.

UN. AM. DES POILUS D'ORIENT. — Le 9 janvier, permanence au siège de 10 h. 15 à midi. De service, MM. Dubocage, Derbaudringhien et Castelain.

MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Réunion dimanche 9, à 15 h. 30, au siège. Recette des cotisations. Paiement des allocations mensuelles aux quarantenaires et cinquantenaires. Les quelques sociétaires en retard dans le règlement de leurs cotisations pour 1937, sont priés de s'en acquitter au cours de cette réunion.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Assemblée générale annuelle dimanche 27 février, à 10 h., Brasserie des Orphéonistes, 126, rue de la Gare. Comme les années précédentes, il est fait un pressant appel auprès des membres doter la tombola de nombreux lots et d'avance les remercier.

Dimanche 9 dans toutes les permanences renouvellementdes cotisations et inscriptions nouvelles, au siège. De service, MM. Legrand et Deveylder.

AMICALE ARCHIMEDE. — Dimanche 9 à 10 h., au cercel, manille, billard, jeux divers. Entraînement de l section de pingpong. — Dimanche 16, match-retour contre Condorcet.

PETITS PROPRIETAIRES ET BENEFICIAIRES D'H. B. M. — Ce samedir de 17 à 18 h. permanence au siège.

UNION DES ARTISANS DU NORD. — Permanence. Ce samedi, 13, rue du Pays, de 17 à 19 h. — Dimanche, 26, rue Pauvré, café Pandore, de 11 h. à midi — Lundi 13, rue du Pays, de 17 à 19 h.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL. — **Excelsior Roubaix-Tourcoing** : Samedi 8, Eq pros 1re contre F.C Rouen au Havre (Coupe de France). R.-v. à 13 h. 30, gare de Roubaix. — Réserves pros contre R.C. Arras (Coupe Porisse) à 14 h 15 au stade A.P. R.-v. vest. 13 h. 20 — Cadets c. E.C. Cysoing (Coupe Bourquet à 14 h., rue du Cdt Bossut, 13 h. 30 vest.

Dimanche 9 : Amateurs c. Pâli-Club Lillois, à 10 h au Canon d'Or. R.-v. 8 h. 30, stade A. P. 8 h. 40, gare de Roubaix. — Juniors B c. S.O. Halluin, à 10 h. rue du Cdt Bossut ; 9 h. 30 vest. — Jun. C c. USF. à 10 h. 30 au Cymbale. R.-v. 9 h. 30, place de Tourcg. — Jun. D c. A.C. Crétinier 3, à 10 h., rue St-Vincent de Paul. R.-v. 9 h., stade A. P. — Minimes A c. Stade Roubaisien, à 10 h., rue du Cdt Bossut ; 9 h. 30 vest. — Minimes B c. S.C. Fivois, 10 h. 30 rue du Cdt Bossut ; 10 h., vest. — Minimes C c. E.S. Mouvalloise, à 9 h., rue du Cdt Bossut ; 8 h. 30 vest. — Pupilles A c. O. Lillois, à 10 h. 30 au Canon d'Or. R.-v. 8 h. 30, stade A. P. ; 8 h. 40 gare de Roubaix — Pupilles B c. UST. à 10 h. 30, ter. Tiberghien. R.-v. 9 h 30 place Tourcoing.

Racing Club de Roubaix — Eq. 1 Pro c. Cannes, samedi 8 à 14 h. à Toulouse ; dimanche c. Bordeaux à Bordeaux. — Eq. 1B amateurs suiv. convoc. du capitaine. — Eq. II c. Chtreng Anstaing 1A à 10 h., à Anstaing R.-v. Belle-Vue, 8 h. 45 — Eq. III suiv. convoc du capitaine. — Eq. Vétérans c. S.C. Fives, à 10 h., bd de Lyon. R.-v. vest. 9 h. 30.

Juniors : Eq. juniors A c. Fives. Coupe du Nord, à 10 h., ter. de l'Iris à Lambersart. R.-v. Gd Place de Roubaix, 8 h. 30 — Jun. B c. O. Lille, à 10 h., à Lille. R.-v. place Liberté, à 8 h. 15. — Jun. C c. U.S. Tg à 9 h. à Tourcoing. R.-v. place de Roubaix, 8 h. — Minimes B c. Iris Club à 9 h. 15 au bd de Lyon. R.-v. vest. 8 h. 45. — Minimes C c. Pupilles A à 8 h. 30, bd de Lyon. R.-v. vest. 8 h. — Pour les joueurs non convoqués, entraînement au bd de Lyon à partir de 8 h. 30.

— **Amicale Pierre de Roubaix** : Eq. seniors contre Diderot F.C. au Centre Municipal, ter. A. R.-v. au vest. à 9 h. 30 — Juniors A c. F.C. Voltaire. R.-v. à 7 h. 30 au kiosque de la Gd Place. — Pupilles c. F.A. Blanc-Seau au Centre Municipal, ter. C. — Vest. à 9 h. 45 — Repos pour les juniors D et minimes.

— **Amicale des Arts** : Ce samedi, championnat c. Croix à 14 h., stade Gust. Sandras, à Croix. R.-v. pour l'éq. habituelle à 13 h., chez Cocheteux, à 13 h. 15, au siège Café Jouveneaux ou à 13 h. 45, vestiaire chez Macou rue des Ogiers.

— **Satain Sports** : Ce samedi 8, à 10 h., stade Jean Derick (Trocadéro) équipe 2 contre CIMA 2 (match amical). R.-v. à 9 h., Gd Poste, Roubaix ; à 14 h., terrain du Parc municipal des Sports ; éq. 1A mixte contre Renault 1A. R.-v. à 13 h. 30, buvette du Parc.

BASKET-BALL. — **Amicale des Arts** : Ce samedi, à 17 h. 30, réunion au siège. — Dimanche : Eq. 1A c. éq. amie ; pour renseignements, voir au siège samedi soir.

Eq. II c. Hazebrouck, en championnat, sur leur terrain. R.-v. à 8 h. au siège.

— **Sport Ouvrier Roubaisien** : Dim. à 10 h. au Centre Sportif municipal, l'équipe 1 du S.O.R. rencontrera l'équipe correspondante de l'A.C. Prévoyants de Lille.

CROSS-COUNTRY. — **Excelsior de Roubaix-Tourcoing** : Dim., r.-v. à 8 h. 30 en gare de Roubaix pour tous les grossmen se rendant à Hellemmes pour prendre le train de 8 h. 44.

PING-PONG. — **Amic. P. Bert** : Dim. 9 Eq. 1re c. Amicale J. Macé 1, sur leurs tables, à 9 h. 30 — Eq. 2 contre Amicale J. Macé 2, sur nos tabels à 9 h. 30. Pour ces deux équipes, r.-v. à l'école à 9 h. — Eq 3 c. F.A.L. Roubx 2 sur nos tables à 8 h. 15. R.-v. à l'école à 8 h.

— **Pingouin-Académie des Sports** : Ce samedi, dimanche et lundi, tables à la *disposition des joueurs toute la journée*. Ce soir, à 18 h., l'équipe 2 recevra l'éq. 1re d'un club ami en match amical.

BOXE. — **Académie des Sports** : Dim. à 10 h., réunion du Comité actif. Dispositions à prendre pour le gala de l'après-midi. A 11 h., pesée des boxeurs et remise des cartes aux membres. A 15 h. 30, réunion du Comité actif, salle Wattremez pour l'organisation des contrôles.

PREPARATION MILITAIRE. — **Cours du capitaine Jean Desruelles ((Cercle de l'Industrie)** : Semaine du 10 au 16 janvier : Lundi 10 et vendredi 14, de 17 à 18 h. 45, cours pratique. — Mercredi 12, à 18 h., dans une salle du Cercle de l'Industrie : cours théorique par l'adjudant Lemaire. — Jeudi 13, à 14 h., au stand du tir national des Trois Ponts, tir à 50 m.

TIR. — Dimanche, stand ouvert de 10 h. à midi. Tir des poules mensuelles.

Le 30 de ce mois aura lieu à Fives un pèlerinage sur la tombe de notre regretté camarade Léon Savories, ancien directeur de tir de l'Amicale. Tous les tireurs sont invités à y prendre part.

CYNOPHILIE. — **Cyne Club du Hutin** : Ce Samedi 8, de 15 à 19 h. ; dimanche 9, de 8 h. à 12 h. et jeudi 13, de 17 à 20 h., séances de dressage avec homme d'attaque. Les sociétaires désignés ci-dessous se rencontrant en match amical par équipe de 5 enjeu de la partie, un pierrot, sont priés de se présenter à l'heure indiquée. Le 8 janv., à 14 h., L. Hautekeete ; 15 h., J. Plancke ; 15 h. 30 F. Delachaussée. — Le 9, à 8 h. ; H. Bityeblier ; 8 h. 30, E. Degryse ; 9 h., C. Jovenaux ; 9 h. 30, J. Dieu ; 10 h., C. Vanhée ; 10 h. 30, A. Dorche ; 11 h., J. Wackens.

GYMNASTIQUE. — **L'Ancienne** : Entraînement toute l'année : l'hiver, 8, rue du Grand Chemin, culture physique et gymnastique aux agrès ; du printemps à l'automne, gymnastique en salle avec les séances d'athlétisme et d'ébertisme en plein soir. Inscriptions au siège, 8, rue du Grand Chemin, aux jours de répétition, tous les mercredis et vendredis, de 18 h. 30 à 20 h. pour les pupilles ; de 20 h. à 21 h. 30 pour les gymnastes adultes.

Cours de culture physique et de P. M chaque mardi et jeudi, de 19 à 20 h. 30, séances de tir le samedi ou le dimanche.

JEUX DIVERS

FRANCS MANILLEURS DU MOULIN. — Ce samedi 8, à 19 h 30, concours semest PIQUET. — Ce soir, à 19 h. 30, chez M. Cam. Herbin, 57, rue du Pile, Roubx, partie en 6 de 11 entre Herlin Cam. et Charlot le Peintre. Gros enjeu.

BOULES. — **Tournoi du stade A. Prouvost** : Dim. 9, quarts de finales et demi-finales du tournoi ; à 15 h., Les Mazettes de ma Campagne, Cdt Em. Lécroart contre l'éq. Ch. Lepoutre, Cdt Ch. Lepoutre — A 16 h., Eq Edm. Bailleul, Cdt Edm. Bailleul contre Eq. H. Lorthiolr, Cdt H. Lorthiolr — A 17 h. : Finale de ce concours.

ETAT CIVIL

Naissances : Arlette Lœuil, rue de l'Epeule, 95, cour Lepers, 5 ; Suzanne Dubois, boulevard de Metz, 2, appart. 7.

Publication : Jules Sinnaeve, turbineur, de Croix et Jeanne Chantry, commerçante, rue Edouard Vaillant, 87.

Décès : Jean Desfarges, 34 ans, rue de la Perche, Fort Sion, 20 ; Brigitte Tange, 4 mois, rue Bernard, 98, cour Raux, 4 bis.

PETIT BEURRE DESSERT
FABRICATION GESLOT-VOREUX
EXCLUSIVEMENT AU BEURRE 136

WATTRELOS

Cercle A. Dumas. — Ce samedi 8, réunion générale à 19 h., élection de la commission ; paiement des cotisations.

Amicale des filles de la vieille place. — Contrairement à ce qui a été annoncé, c'est le samedi 15 janvier, à 20 h. qu'aura lieu notre bal annuel dans la salle des fêtes de l'école de garçons du Crétinier, rue du Sapin Vert. Dimanche 9, à 10 h. 30 réunion mensuelle.

Amical-Club du Crétinier. — A.C. Crétinier 1A contre E.S. Roubaisienne 1A à 14 h., terrain de la rue Saint-Vincent-de-Paul ; au siège à 13 h. 15. A.C. Crétinier Wattrelos (réserve) contre A.O. Flocon 1A à 10 h., terrain rue du Congo, au Blanc-Seau, au siège à 8 h. 15. A.C. Crétinier (2B) contre E.A.C.R.T. (Juniors D) à 10 h. terrain rue Saint-Vincent-de-Paul, au siège à 9 h. 15. Pour les équipiers minimes, prière d'apporter leurs papiers signés par les parents le plus tôt possible.

T. S. F. Poste 4 lampes : 595.00 Poste 5 lampes : 775.00
Reprise des anciens postes à des conditions intéressantes, consultez-nous : DELECLUSE Henri, 76, rue Jean Jaurès - Wattrelos. 4005

Fraternelle des Combattants. — Dimanche 9, de 9 h. 30 à midi, permanence. Perception de la cotisation de 1938.

Perception de Croix. — Le percepteur de Croix donne avis que ses bureaux, 165 bis, Grand'Rue, à Roubaix, seront dorénavant fermés tous les lundis matin.

Aux Combattants Républicains. — Dimanche, de 10 à 12 h., permanence au siège. Perception des cotisations et franc au décès 1938.

A. C. de Beaulieu. — Rappel du 421 de Noël : 1er prix N° carte 151, 40 fr. ; 2e, 879, 30 fr. ; 3e, 650, 20 fr. ; 4e, 434, 20 fr.

Bas nombres : 1er prix, N° carte 232, 20 fr. ; 2e, 536, 10 fr. ; 3e, 984, 10 fr.

Vagabondage. — Le nommé Voet Ed., 33 ans, sans profession ni domicile fixe, a été arrêté par les gendarmes Deloffre et Deschamps, rue des Bouleaux pour vagabondage. Il a été transféré au Parquet.

Don au Bureau de Bienfaisance. — M. Alphonse Imbrecht, cafetier, rue Pierre Catteau, a remis la somme de 92 fr. 30 au nom de l'Entente Wattreloisienne Colombophile, au profit des pauvres de la commune, quêtes organisées par l'Entente au cours de ses expositions.

Amicale de la Baillerie. — Dimanche, à 10 h., au terrain de la Houzarde, équipe des « Clowns » contre J.S. Roncquoise. Vestiaire à 9 h. 30 pour l'équipe désignée.

A 9 h., au même terrain, équipe B contre L.N.B.B. en match amical. Vestiaire à 8 h. 30 pour tous les joueurs.

Football. — Stade Wattrelosien Sapin Vert, dimanche 9, équipes 1A et 1B, repos ; équipe III contre Vétérans A.S.T., à 8 h. 30, notre terrain ; au siège à 8 h. Equipe hors championnat, voir au siège.

Basket-ball. — **Amicale du Plouys.** — Dimanche 9, déplacement à Vendin ; départ de chez Guévart à midi ; coût du voyage 10 francs.

Basket-Ball. — **Amicale du Centre.** — Dimanche 9, équipes A et B à Mouscron contre la Fraternelle. Matches à 9 et 10 h.

Manille. — Lundi, chez Desmullier, 22, rue eJan-Jaurès, partie de manille, 2 de 3 en 101 ; ceux de Dottignies contre les Copès in deux. Jeudi 13, partie de boules, Nottebaert Gervais contre Salembier P., au jeu à 17 heures.

CROIX

Avis aux logeurs. — Le commissariat de police informe les intéressés que le registre des logeurs doit lui être présenté du 14 au 15 janvier. Tout retard entraînerait des poursuites.

Union Mutuelle Croisienne. — Ce samedi à 19 h. 45, au café « A Saint-Martin », 6, rue Jean-Jaurès, l'U.M.C. tiendra son assemblée de janvier.

Échange des feuilles blanches annuelles, la perception des cotisations de 1937 et de 1938, renouvellement des cartes vertes qui seraient détériorées et inscription des nouvelles adhésions.

A 20 h. 30, dans la grande salle, M. Lestienne, Président, présentera les vœux du Comité aux membres et à leur famille ; une tombola clôturera cette réunion.

Football. — Aujourd'hui samedi à 14 h. au Stade Gustave Sandras, Sports Travailleurs de Croix, équipe Vanderdonckt contre Amicale des Arts. Rendez-vous au vestiaire chez Macou à 13 h. 30.

Statistique de l'état Civil. — Le service de l'État Civil a enregistré durant l'année 1937, les déclarations ci-après : 225 naissances dont 214 légitimes et 11 illégitimes ; 132 mariages et 7 divorces ; 216 décès.

Les décès par âge se répartissent comme suit : 14 de 0 à 1 an ; 6 de 1 à 20 ans ; 22 de 20 à 40 ans ; 44 de 40 à 60 ans ; 130 de 60 ans et plus.

Voici à titre de comparaison les chiffres de l'année 1936 : 238 naissances ; 122 mariages ; 13 divorces ; 8 mort-nés ; 191 décès.

Club du Chien de défense du Crochet. — Dimanche de 9 h. à 12 h. et mercredi de 18 à 20 h., dressage avec l'homme d'attaque, estaminet du Bon Fraisier. Règlement des cotisations en retard 1937. Concours d'élèves-juges, le 16 janvier, terrain des Amis du Pont-Rompu, rue des Maraichers à Tourcoing.

Amicale Jean Jaurès. — Bibliothèque ouverte dimanche de 10 h. à midi.

Pierre BRASSEUR et Max DEARLY
dans UN OISEAU RARE
SANS FOYER avec le Petit Dickie MOORE

WASQUEHAL

Près de 1.300 Étrangers à Wasquehal

La commune de Wasquehal, peuplée d'environ 13.000 habitants, compte approximativement 10 % de sujets étrangers. En effet, la statistique des étrangers établie le 1er janvier comporte exactement 1.283 sujets de nationalité étrangère. En voici le détail : Allemands, 2 ; Américains, 2 ; Belges, 915 ; Britanniques, 14 ; Hollandais, 4 ; Hongrois, 25 ; Italiens, 59 ; Irlandais, 1 ; Polonais, 204 ; Portugais, 38 ; Russes, 10 ; Suisse, 1 ; Tchecoslovaques, 7, et 1 sujet yougoslave, ainsi que 4 réfugiés espagnols.

L'EFFECTIF CHEVALIN EST EN SÉRIEUX DÉCLIN DANS LA COMMUNE

Le recensement des chevaux prescrit chaque année par l'autorité militaire et établi à la date du 1er janvier 1938, nous apprend que l'effectif chevalin est en sérieux declin.

Tandis qu'au 1er janvier 1937, il y avait encore dans les différentes écuries de la ville, 155 chevaux, on n'en compte plus que 124. Et encore, parmi ces 124 animaux, on relève 11 chevaux réformés, 10 poulains et une pouliche de moins de 5 ans, non soumis au classement de l'autorité militaire. Sont donc susceptibles d'être classés lors de la prochaine revue, 71 chevaux hongres, 30 juments et 1 mulet.

Cette importante diminution du nombre de chevaux est dû sans nul doute, au remplacement des attelages hippomobiles, dans les divers établissements de la commune.

Union Sportive de Wasquehal. — Dimanche 9, équipe Minimes contre M.C. Lillois, à 10 h., à Wattignies. R.-v. à 8 h. 30, au café de la Terrasse. Pour les autres équipes : Repos. Lundi 10, à 19 h., réunion de la commission au café de la Terrasse.

Etat civil. — Naissance : Jeannine Delepaux, rue des champs, 52.

Statistique du Chômage. — Pour la semaine du 27 décembre au 2 janvier, on comptait 216 chômeurs complets inscrits au fonds municipal de chômage (164 hommes et 52 femmes). Le montant des allocations payées pour cette période s'est élevé a 15.958 fr.

Avis du Percepteur. — Par application de nouvelles instructions ministérielles, le bureau du percepteur de Wasquehal, 165 bis *Grande Rue à Roubaix*, sera ferme tous les lundis matin.

« **P